

Sitzungen und Termine der Pfarrgemeinde und des Pfarrers

- 10.06. 12,00 Uhr: Trauung auf Schloss Reinsperg
 10.06. 13,30 Uhr: Trauung in St. Valentin / Meran
 10.06. 15,30 Uhr: Tauffeier in Meran
 10.06. 19,00 Uhr: Vorabendmesse in St. Michael / Eppan
 11.06. 8,45 Uhr: Pfarrgottesdienst (St. Michael) – Frauenchor
 11.06. 9,00 Uhr: Eucharistiefeier (Jesuheim)
 11.06. 10,30 Uhr: Pfarrgottesdienst (Girlan) – Feier der Ehejubilare
 11.06. 10,30 Uhr: Santa Messa (Appiano)
 11.06. 14,00 Uhr: Tauffeier in Meran / Maria Himmelfahrt
 12.06. 10,55 Uhr: Schulbesuche in Girlan
 12.06. 15,30 Uhr: **Girlan:** Beerdigung Leonhard Mauracher
 12.06. 17,30 Uhr: **Girlan:** Gebetszeit für die Pfarrgemeinde
 12.06. 19,00 Uhr: **Girlan:** Eucharistiefeier
 12.06. 20,00 Uhr: Eucharistische Andacht (St. Michael)
 13.06. 9,30 Uhr: - 11,30 Uhr: Bürostunden (Girlan)
 13.06. 15,00 Uhr: - 17,00 Uhr: Bürostunden (St. Michael)
 13.06. 17,30 Uhr: **St. Michael:** Gebetszeit für die Pfarrgemeinde
 13.06. 18,00 Uhr: **St. Michael:** Eucharistiefeier
 14.06. 8,00 Uhr: **St. Michael:** Schulschlussgottesdienst Mittelschule
 14.06. 9,00 Uhr: **St. Michael:** Eucharistiefeier
 14.06. 9,30 Uhr: - 11,30 Uhr: Bürostunden (St. Michael)
 14.06. 17,30 Uhr: **Girlan:** Gebetszeit für die Pfarrgemeinde
 14.06. 18,00 Uhr: **Girlan:** Eucharistiefeier
 15.06. 7,45 Uhr: Eucharistiefeier (Jesuheim)
 15.06. **Freier Tag des Pfarrers**
 15.06. 8,00 Uhr: **Josefskirche:** Eucharistiefeier
 16.06. 9,00 Uhr: **St. Michael:** Schulschlussgottesdienst Grundschule
 16.06. 10,00 Uhr: **Girlan:** Schulschlussgottesdienst Grundschule
 16.06. 9,30 Uhr: - 11,00 Uhr: **KEINE Bürostunden wegen Schulschluss**
 16.06. 16,00 Uhr: - 17,00 Uhr: Bürostunden (Girlan)
 16.06. 16,30 Uhr: **Eucharistiefeier (Sonnenberg)**
 16.06. 17,30 Uhr: **Girlan:** Gebetszeit für die Pfarrgemeinde
 16.06. 18,00 Uhr: **Girlan:** Eucharistiefeier
 17.06. 10,30 Uhr: Trauung in der Kirchen von Altenburg
 17.06. 11,00 Uhr: Trauung in der St. Justina Kirche
 17.06. 11,00 Uhr: Trauung in der Gleifkirche
 17.06. 12,30 Uhr: Tauffeier für das Kind Lou Hölzl (Girlan)
 17.06. 15,00 Uhr: Trauung in der Pfarrkirche von Girlan
 17.06. 19,00 Uhr: **PRIESTERJUBILÄUM** in St. Michael
 17.06. 19,00 Uhr: Fronleichnam und Prozession (Kirchenchor)
 18.06. 8,45 Uhr: **KEIN Pfarrgottesdienst (St. Michael)**
 18.06. 9,00 Uhr: Fronleichnam und Prozession (Kirchenchor) - Girlan
 18.06. 14,30 Uhr: Tauffeier für das Kind Nora Marie Tschigg
 18.06. 15,30 Uhr: Tauffeier für das Kind Raphael Janek
 18.06. 16,00 Uhr: Eucharistiefeier (Jesuheim)



St. Michael / Eppan Pfarrei zum Hl. Erzengel Michael

aufeinander hören – voneinander lernen
miteinander glauben – unterwegs zum Ziel

Pfarrbrief vom 11.06. – 18.06.2017 – Nr. 24

„MITEINANDER – INSIEME – FÜREINANDER“
stärken – heilen – entscheiden – Gutes tun

DREIFALTIGER GOTT - Dein Name kennt viele Gesichter und Eigenschaften

Schweigen will ich,
wenn zu viele reden und den Streit befeuern,
damit der Friede wächst.
Reden will ich,
wenn zu viele reden, ohne zu sagen, was gesagt werden müsste,
damit Gerechtigkeit wird.
Zurücknehmen will ich mich,
wenn zu viele sich in den Mittelpunkt stellen,
damit wieder Raum für Vermittlung entsteht.
Einbringen will ich mich,
wo zu viele Angst haben, ihr Gesicht zu verlieren,
damit sich Lösungen auftun.
Anhalten will ich,
wenn alle ihren eigenen Zielen hinterherrennen,
damit im Innehalten neue Solidarität entsteht.
Weitergehen will ich,
wenn viele mutlos stehen bleiben, weil Gott den Schritten der Friedensboten Raum schafft.



SOLENNITA' DEL CORPUS DOMINI

Quest'anno la celebrazione del Corpus Domini verrà anticipata a **sabato 17 giugno alle ore 19.00**. La S. Messa sarà bilingue e vedrà unite le comunità parrocchiali di lingua italiana e tedesca. Ad officiarla sarà don Bruno Carli, originario di Appiano, in occasione del 50. di sacerdozio. Alla S. Messa seguirà la processione, con sosta di preghiera in piazza S. Michele e in Piazza Municipio e terminerà con la benedizione davanti alla chiesa.

Alla conclusione, nel cortile della chiesa don Bruno verrà salutato e festeggiato con un brindisi. **Domenica 18 NON verranno celebrate le S. Messe** (ne in lingua tedesca ne in lingua italiana)

FRONLEICCHNAM UND HERZ - JESU:

Damit in beiden Pfarrgemeinden Prozessionen stattfinden können, wurde in den Pfarrgemeinden von St. Michael / Eppan und Giralan für Fronleichnam und Herz – Jesu folgende Regelung getroffen.

In Michael / Eppan: wird das Fronleichnamfest am Samstag, den 17. Juni 2017 um 19,00 Uhr Pfarrkirche gefeiert zusammen mit der italienischen Pfarrgemeinde. **Der aus St. Michael stammende Priester Bruno Carli wird zu diesem Anlass sein 50jähriges Priesterjubiläum feiern.** Um **20,00 Uhr findet die feierliche Fronleichnamprozession statt mit Station am Michaelsplatz und am Dorfplatz bei der Raiffeisenkasse.** Segen und Abschluss bei der Kirche. Anschließend findet im Pfarrhof die Begegnung mit dem Priesterjubilär statt und ein festlicher Umtrunk.

Am Sonntag findet um **9,00 Uhr der Gottesdienst im Giralan im Hof des Weissen Rössl (hinter der Kirche)** statt. Anschließend beginnt die Fronleichnamprozession mit den Stationen in der Kellerei Giralan und bei Fam. Perktold am Dorfeingang statt und Eucharistischer Segen vor der Kirche. Am **Herz – Jesu Sonntag** findet der Gottesdienst am **Vorabend 24. Juni 2017 um 19,00 Uhr in Giralan** in der Pfarrkirche statt mit anschließender Herz – Jesu Prozession mit Stationen am Martinskeller und bei Fam. Brigl und Eucharistischer Segen am Pfarrplatz.

Am **Herz – Jesu Sonntag** findet der Gottesdienst in St. Michael / Eppan um **8,45 Uhr am Musikpavillon** statt. Anschließend Herz – Jesu Prozession mit Station am Dorfplatz und der 2. Station am Michaelsplatz, dort Eucharistischer Segen und Abschluss der Feier.

Im Jesuheim wird die Herz – Jesu Prozession und das Patrozinium am Freitag, den 23. Juni 2017 um 16,00 Uhr mit dem Gottesdienst und Herz – Jesu Prozession gefeiert.

Die FEIER der EHEJUBILARE am Sonntag, den **01. Oktober 2017 in St. Michael / Eppan** und am **11. Juni 2017** um 10,30 Uhr in Giralan.

KVV ST. MICHAEL / EPPAN FRÜHLINGSFAHRT MIT DEM KVV

Unsere Frühlingssfahrt findet heuer am Sonntag, den 11. Juni statt. Alle Senioren von St. Michael, Gand und Berg sind recht herzlich eingeladen. Wir treffen uns um 14,30 vor der Pfarrkirche von St. Michael / Eppan und fahren gemeinsam nach Perdonig. Dort werden wir in der Kirche eine kurze Andacht halten. Nachher gehen wir bis zum Gasthof Wieser, wo uns die Wirtsleute mit einer guten Marende verwöhnen. Wir bitten freiwillige Autofahrer, sich diesen Termin am Nachmittag frei zu halten, damit wir unseren älteren Mitbürgern eine Mitfahrgelegenheit bieten können.

Auf ein zahlreiches Kommen freut sich der KVV-Ausschuss.

Flohmarktladele:

Am Samstag, 10. Juni 2017, ist das Flohmarktladele im Pfarrsaal, Kapuzinerstraße, von 8,00 Uhr bis 18,00 Uhr wieder geöffnet. Es gibt viele Familienspiele und Geschenkartikel für verschiedene Anlässe!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Fronleichnam

Hingabe. Die Kraft für Leib und Leben

Den Weg bereiten.
Da sind wir sehr genau.
Die Farben müssen stimmen.
Die Formen sind ausgemacht.
Der Weg ist geklärt.
Das Wetter wird mitspielen –
so oder so.

Heute bekommen die kleinen, stummen Geschenke der Schöpfung ihren Auftritt.
Es ist ihr Tag.
Wir sind ganz vorsichtig mit ihnen, fast zärtlich.
Sie geben ihre Farbe, strahlend und glänzend.
Ein bunter Teppich für den ewigen Gast, den Freund, die Freundin, den Partner.
Eine Demonstration, klar, für die Hingabe.

Aneinander. Miteinander.
Ein starkes Zeichen.
Da geht das Leben drüber.



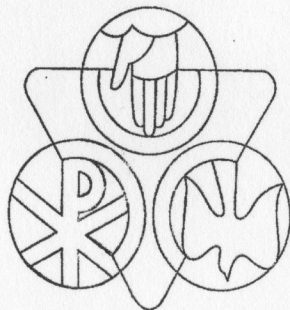
Kinderseite

Dreifaltigkeitssonntag

Wir Christen glauben an einen Gott in drei Personen. Wenn wir das Kreuzzeichen machen, merkt man das: „Im Namen des **Vaters** und des **Sohnes** und des **Heiligen Geistes**.“ Wir glauben, dass **Gott** im Himmel ist. Aber er will uns Menschen nahe sein. Deshalb ist **Jesus** auf die Erde gekommen. Er ist **Mensch**, aber auch **Gott**. Der **Heilige Geist** aber ist die **Kraft** von Gott. Mit ihm können wir Gott verstehen.

NEAAUIAEMHGVATERLIEANNSPKARRTEAANMABCHEIRSGV
NEIABKDMGNHMWEQBNMSTZZGOTTMKLSNTSZOPWEQAX
JIDKSLJESUSNMCVBASDFGHJIKCMVNFJPLKDIJCSDFGHJL
SZDHRKSLWJFNDBJSFIFDKKSHDFMMC�BVJJB MENSCH
NJUFDTREDFGHEILIGEGEISTNHZZRDFHJGHUJKHGF EWAQ
JKIZFSWABZHFDGFGGHZHHJUÄÜPLKJKRAFTFEDSXYCGBCGI

Findest Du die fettgedruckten Wörter in den Buchstabenschlangen?



Evangelium nach Johannes 16, 12 - 13

Ich habe euch noch viel zu sagen; aber ihr könnt es jetzt nicht ertragen. Wenn aber jener, der Geist der Wahrheit, wird er euch in die ganze Wahrheit einführen.

Das ist der Sinn des Gleichnisses: Dreifaltigkeit

Da ist der Vater: Er, der mir das Leben gibt und die Kraft, es zu bestehen. Der Vater, der seine gute Hand über mich hält. Das bewahrt mich nicht vor der Last des Lebens. Aber es gibt mir Gewissheit: ich bin nicht allein, es steht einer an meiner Seite, der dafür sorgt, dass sich letztlich alles zum Guten wendet.

Da ist der Sohn Jesus Christus: Er, der einer von uns geworden ist und der sich auskennt in dem, was Menschen bewegt, Angst, Not, Leid, Zweifel, Verbitterung – solche Momente sind ihm nicht fremd. Er ist vor ihnen nicht geflohen. Er hat sie durchgestanden. Und am Ende durfte er erfahren, wie das Leben wiederkommt. Der Weg durch Leid und Kreuz hin zur Auferstehung.

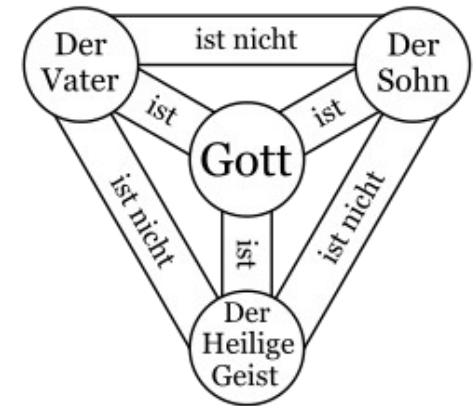
Da ist der Heilige Geist: Er, der Mut macht, der tröstet und aufrichtet. Er gibt die Kraft, die ich brauche, um mit dem zurechtzukommen, was mir augenblicklich zugemutet wird. Er befähigt mich zu Geduld und Ausdauer. Der Heilige Geist, mein stiller Begleiter, der mir immer wieder auf die Beine hilft. Das alles ist Gott, in seiner ganzen Fülle und Lebendigkeit. Ein Gott für uns Menschen.

Dreifaltigkeit

Der Vater,
als unser Gegenüber,
Halt gebend,
beständig fest,
der Gott jenseits von uns.

Der Sohn,
als der, der mit uns geht,
der kam und wiederkommt,
der mit uns leidet,
der durch den Tod hindurch erneut
zum Leben kam,
der Gott mit uns.

Der Geist,
als der, der in uns wirkt und waltet,
die Liebe, die Vater und Sohn verbindet,
die Liebe, die alle Menschen miteinander verbindet,
der Beistand und Tröster,
der Gott in uns.



PRIESTERJUBILÄUM

Herzlich lade ich im Namen des Pfarrgemeinderates ein zur Feier des Priesterjubiläums ein, am Samstag, den 17. Juni 2017 um 19,00 Uhr in der Pfarrkirche von St. Michael / Eppan.

Unser Pfarrkind Bruno Carli wurde am 04.04.1941 in St. Michael geboren. Am 29. Juni 1967 wurde er in Brixen zum Priester geweiht. Stationen seines seelsorglichen Wirkens:

1967 – 1968 Kooperator in Branzoll
 1968 – 1971 zum Studium freigestellt
 1971 – 1973 Arbeit als Krankenpfleger in Mailand
 1973 – 1974 Kooperator in der Rosenkranz Pfarre in Bozen
 1974 – 1979 Religionslehrer in Bozen
 1979 – 1980 Kooperator in St. Michael / Eppan
 1987 – 1991 Seelsorger in der Pfarre Corpus Domini Bozen
 1991 – 2007 Pfarrer in der Pfarre Corpus Domini Bozen
 1974 – 2015 beauftragt zur Nomadenseelsorge
 Seit 2007 wieder Seelsorger und Kooperator in der Pfarre Corpus Domini

Anschließend an den Gottesdienst begehen wir die feierliche Fronleichnamsprozession mit den Stationen am Michaelsplatz und Rathausplatz und dem anschließenden Segen in der Pfarrkirche:

Anschließend laden wir herzlich zum Umtrunk im Hof des Pfarrzentrums ein und zur Begegnung mit dem Priesterjubililar.

Pfarrer Christian



Fronleichnam – Herz Jesu:

Die Fronleichnam- und Herz Jesu Prozession sind ein besonders festlicher Ausdruck unseres Glaubens. Betend und singend begleiten wir Jesus im Allerheiligsten Sakrament durch unser Dorf. Die Gläubigen sind gebeten, an den Prozessionen zahlreich teilzunehmen und, soweit möglich, entlang des Prozessionsweges **die Häuser zu schmücken**. Die Ausschussmitglieder der kirchlichen Arbeitskreise, Vereine und Verbände sind gebeten, geschlossen teilzunehmen und sich nach dem Kirchenchor einzureihen.

Fronleichnam 17. Juni 2017		Herz-Jesu 25. Juni 2017	
1. Vortragskreuz		1. Vortragskreuz	
2. Pfadfinder		2. Pfadfinder	
3. Jungmänner-Fahne		3. Jungmänner-Fahne	
4. Männer		4. Männer	
5. Kellerei mit Fahne		5. Schützenkompanie mit Herz-Jesu-Statue	**)
6. Bürgerkapelle		6. Kellerei mit Fahne	
7. Freiwillige Feuerwehr		7. Bürgerkapelle	
8. Frauensinggruppe		8. Freiwillige Feuerwehr	
9. Kirchenchor	*)	9. Frauensinggruppe - Kirchenchor	
10. Pfarrgemeinderat und Arbeitskreise		10. Pfarrgemeinderat und Arbeitskreise	
11. Herz-Jesu-Fahne		11. Herz-Jesu-Fahne	
12. Schüler/innen der Grundschule und Erstkommunikanten		12. Schüler/innen der Grundschule	
13. Ministranten mit Fahnen		13. Ministranten mit Fahnen	
14. ALLERHEILIGSTES		14. ALLERHEILIGSTES	
15. Gemeinderat		15. Gemeinderat	
16. ital. Familien	*)	16. Frauen und Familien	
17. Frauen und Familien			
*) nur Fronleichnam Prozession		***) nur Herz-Jesu Prozession	

*Allen ein herzliches Vergelt` s Gott!
 für das Mitwirken und Mitfeiern in einer lebendigen Pfarrgemeinde*